



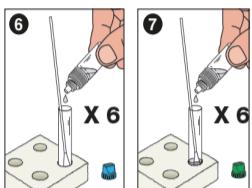
MANUAL SELF-TEST STREPA'LERT® Self-test

EN

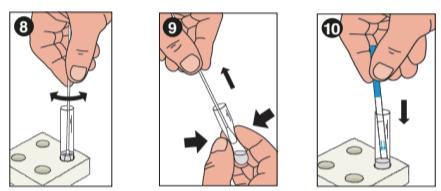
quicktest.eu

Procedure

6. Open the blue cap dropper bottle first (only unscrew the blue cap and leave the white cap tightly closed) containing the extraction solution 1, dispense 6 drops into the tube and close the bottle (6).
 7. Then open the green cap dropper bottle (only unscrew the green cap and leave the white cap tightly closed) containing the extraction solution 2, dispense 6 drops into the tube and close the bottle (7).



8. Hold the swab by the plastic handle and twirl it thoroughly against the wall of the tube (around 10 times) to mix the solution. Leave the swab inside the tube for incubation for 2 minutes as the minimum and 5 minutes as the maximum (8).



9. At the end of the incubation time, remove the tube from the notch (with the swab and the liquid extracts still inside the tube) and, using your thumb and your forefinger press the tube's wall to squeeze the cotton tip of the swab in order to collect as much liquid as possible (proceed that way while removing the swab from the tube). Discard the swab in an appropriate waste container and replace the tube with the extract in one notch of the workstation (9).

10. Open the protective aluminium pouch, hold the strip by the blue end and place it into the tube containing the extract. Leave it inside the tube for 5 to 10 minutes in order for the reaction to occur (10).

11. Read the result after 5 to 10 minutes. Do not interpret after 10 minutes.



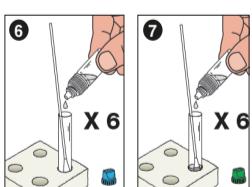
MANUEL AUTOTEST Autotest STREPA'LERT®

FR

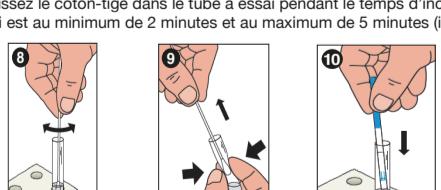
quicktest.be

Voici comment procéder

6. Ouvrez d'abord le flacon au bouchon BLEU (dévissez uniquement le bouchon bleu, en laissant la partie inférieure blanche) marqué du numéro 1. Déposez 6 gouttes dans le tube à essai (image 6).
 7. Ouvrez ensuite le flacon au bouchon VERT (dévissez uniquement le bouchon vert, en laissant la partie inférieure blanche) marqué du numéro 2. Déposez 6 gouttes dans le tube à essai (image 7).



8. Remuez le coton-tige dans le tube à essai (environ 10 fois). Laissez le coton-tige dans le tube à essai pendant le temps d'incubation, qui est au minimum de 2 minutes et au maximum de 5 minutes (image 8).



9. Le coton-tige étant toujours dans le tube à essai, retirez délicatement le tube de la base en mousse. Pressez le coton-tige contre les parois du tube. Ainsi, un maximum de liquide restera dans le tube à essai. Jetez le coton-tige. Remettez le tube à essai dans la base en mousse. NB. Le coton-tige doit être jeté de façon à ce qu'il soit hors de portée des enfants et des animaux (image 9).
 10. Ouvrez le sachet en aluminium et sortez la bandelette réactive ; tenez-la par la partie bleue. Plongez la bandelette avec les flèches vers le bas dans le tube à essai. Laissez la bandelette dans le tube à essai pendant 5 à 10 minutes (image 10).
 11. Sortez la bandelette et lisez le résultat. Ne pas interpréter le résultat après 10 minutes.

STREPA'LERT® Self-test

Ref. 6037BI
Self-testing strip test for the detection of Group A β-hemolytic streptococcus bacteria in throat infection

GENERAL POINTS

Group A β-hemolytic streptococcus (also known as Streptococcus pyogenes) infection of the throat is the most common bacterial cause of acute pharyngitis and is also responsible for some skin infections such as impetigo and erysipelas. Most sore throats are caused by viral infections which clear up on their own without antibiotic treatment, which would be useless. While Strep A throat infections sometimes can go away within a few days without treatment, physicians prescribe antibiotics to prevent related complications that can be serious, such as rheumatic fever or acute glomerulonephritis.

The STREPA'LERT® test is a specific immunological test for the detection of group A streptococcus bacteria in throat infection. It helps to quickly know whether a sore throat is caused by a Strep A or other germs (usually viruses) that do not require antibiotic treatment.

PRESSENTATION

The box contains the material needed to perform a test:

- 1 sealed aluminium pouch containing:

- 1 strip test

- 1 dessicant bag

	Danger: H302: Harmful in case of ingestion Careful: P. 264: Wash carefully your hand after use P. 270: Do not eat, drink or smoke while using this product
--	--

- 1 bottle of extraction solution 2 (green cap): 1mL

- 1 empty extraction tube

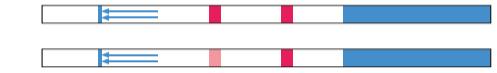
- 1 foam workstation

- 1 instruction leaflet

Result interpretation

1. Positive result

Two (2) red / purple coloured lines appear on the strip. The colour intensity of the lines may be different. This result is positive and means that Strep A was found in the throat sample and that you should consult a physician.



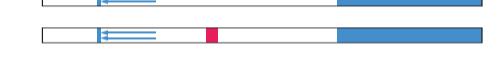
2. Negative result

Only one (1) red line (control line) appears close to the blue end of the strip. This result is negative and it means that Strep A was not found in the throat sample or was not concentrated enough to be detected.



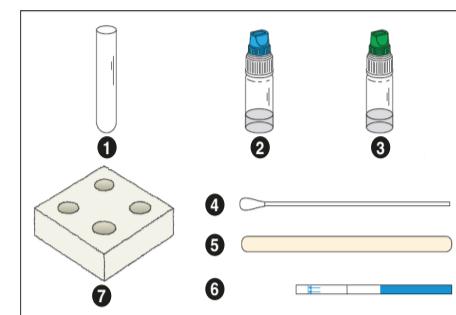
3. Inconclusive result

If there is no visible red line close to the blue handle end of the strip (control line), the test is not valid and should be repeated using a new test and a new throat sample.



Precautions

1. This test is intended to in vitro diagnostic use. External use only. DO NOT SWALLOW.
2. Carefully read the instructions before performing the test. The test is only interpretable if the instructions are carefully respected. Strictly follow the indicated reaction time, swab sample collection and extraction steps.
3. Store between +4°C and +30°C. Do not freeze.
4. Do not use after the expiry date printed on the label and on the protective pouch or if this pouch is damaged.
5. Do not reuse the STREPA'LERT® test.
6. Keep out of reach of children.
7. After use, all the components can be discarded in a dustbin.
8. Not suitable for children under 2 years' old.
9. If the liquids come in contact with the eyes, skin or other mucous membranes, rinse immediately and thoroughly with water and contact a physician.
10. Do not ingest the liquid extract and other parts of the box! If they are ingested, immediately seek for medical advice and bring the remaining parts of the box with you along with the instructions for use and the packaging.



Procedure

-Testing procedure always starts with a good preparation.

1. Place the content of the box on a clean, dry and flat surface (e.g. table). Then proceed as follows:

2. Wash your hands thoroughly. Use soap and warm water.

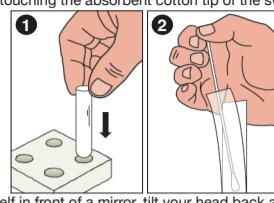
3. Place the extraction tube into one notch of the foam workstation (1).

-Collecting the throat swab sample

4. Collect a throat sample using the supplied swab and tongue depressor:

a/ Open the package containing the tongue depressor and place it next to you.

b/ Open the package containing the swab and remove it by seizing the plastic handle. Avoid touching the absorbent cotton tip of the swab with your hands (2).

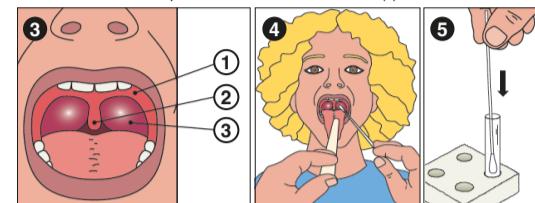


c/ Place yourself in front of a mirror, tilt your head back and open your mouth as wide as possible (3).

d/ Using the tongue depressor with one hand, press down your tongue and with the other hand brush the soft cotton swab over the back throat, around the tonsils and over any red or sore areas (uvula, soft palate) to collect a sample (4). Of course, you may request some people to help you for the sample collection.

- Running the test procedure

After collecting the throat sample, insert the absorbent cotton tip of the swab into the extraction tube placed on the foam workstation (5).



What should I do if the result is negative?

A negative result means that either the sore throat was viral or that the sample was not containing enough Strep A bacteria for detection. If the symptoms persist, it is recommended to consult a physician.

What is the accuracy of STREPA'LERT®?

The STREPA'LERT® test is accurate. Evaluation reports show an overall agreement of 96.4% with reference method. Although this test is reliable, false positive or false negative results can be obtained.

Information on pharyngitis and related antibiotics treatment:

1. Web information: <https://www.pasteur.fr/fr/centre-medical/fichesmaladies/streptocoques-b>
2. Web information: <https://www.cdc.gov/antibioticuse/community/about/should-know.html>

VEDA-LAB
Rue de l'Expansion - ZAT du Londeau - Cerisé
BP 181 - 61006 ALENCON Cedex (France)

Steriel wattenstaafje en tongspatje: STERILE EO

CE 0120

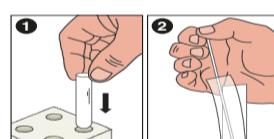
	Read the instructions before use		For in vitro diagnostic use		Do not reuse
	Store between +4° and +30°C		Batch number		Expiry date
	Manufacturer				MD- 03090 m4 c gb - Revised 2022/01

Voici comment procéder

1. Posez le test et le reste du contenu sur une surface propre et sèche.
2. Lavez-vous les mains soigneusement à l'eau et au savon. Séchez-vous les mains.
3. Placez le tube à éssai dans l'un des orifices de la forme en mousse. (image 1)

- Voici comment utiliser le coton-tige :

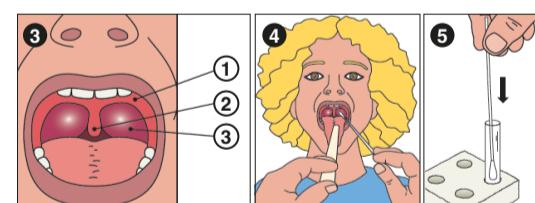
4. Le prélèvement de l'échantillon s'effectue avec le coton-tige et l'abaisse-langue.
- a/ Ouvrez l'emballage de l'abaisse-langue, posez celui-ci à portée de main.
- b/ Ouvrez l'emballage du coton-tige en évitant de toucher le coton (image 2).



c/ Placez-vous devant un miroir, inclinez la tête en arrière et ouvrez la bouche (image 3).

d/ Au moyen de l'abaisse-langue, appuyez sur la langue ; avec l'autre main, prenez le coton-tige et passez-le autour des amygdales et de la zone irritée (image 4).

Placez le coton-tige dans le tube à éssai (image 5).



Mises en garde et informations importantes

Il s'agit d'un autotest in vitro, à usage externe uniquement. Ne pas ingérer.

Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Le résultat ne peut être lu que si les instructions sont suivies comme indiqué. Suivez toutes les instructions relatives à la manipulation, à la quantité de sang et à la dilution.

À conserver entre +4 °C et +30 °C. Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage en aluminium. Le test ne doit pas être utilisé si l'emballage en aluminium est ouvert. L'autotest ne doit pas être réutilisé. Garder le produit hors de portée des enfants et des animaux. Jeter l'emballage extérieur avec les cartons et le carton ondulé. Trier le reste en tant que déchets résiduels.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans.

Si les liquides entrent en contact avec les yeux, la peau ou les muqueuses, rincer directement à l'eau courante et contacter le 1177.

Les liquides ne doivent pas être ingérés ; en cas d'ingestion consulter immédiatement un médecin. Prenez cette notice et montrez-la au personnel médical.

1. Résultat positif

Il s'agit d'un autotest in vitro, à usage externe uniquement. Ne pas ingérer.

Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Le résultat ne peut être lu que si les instructions sont suivies comme indiqué. Suivez toutes les instructions relatives à la manipulation, à la quantité de sang et à la dilution.

À conserver entre +4 °C et +30 °C. Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage en aluminium. Le test ne doit pas être utilisé si l'emballage en aluminium est ouvert. L'autotest ne doit pas être réutilisé. Garder le produit hors de portée des enfants et des animaux. Jeter l'emballage extérieur avec les cartons et le carton ondulé. Trier le reste en tant que déchets résiduels.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans.

Si les liquides entrent en contact avec les yeux, la peau ou les muqueuses, rincer directement à l'eau courante et contacter le 1177.

2. Résultat négatif

Il s'agit d'un autotest in vitro, à usage externe uniquement. Ne pas ingérer.

Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Le résultat ne peut être lu que si les instructions sont suivies comme indiqué. Suivez toutes les instructions relatives à la manipulation, à la quantité de sang et à la dilution.

À conserver entre +4 °C et +30 °C. Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage en aluminium. Le test ne doit pas être utilisé si l'emballage en aluminium est ouvert. L'autotest ne doit pas être réutilisé. Garder le produit hors de portée des enfants et des animaux. Jeter l'emballage extérieur avec les cartons et le carton ondulé. Trier le reste en tant que déchets résiduels.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans.

Si les liquides entrent en contact avec les yeux, la peau ou les muqueuses, rincer directement à l'eau courante et contacter le



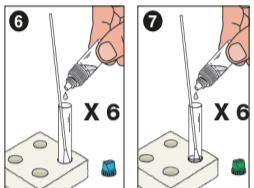
HANDELING ZELFTEST STREPA'LERT® Zelftest

NL

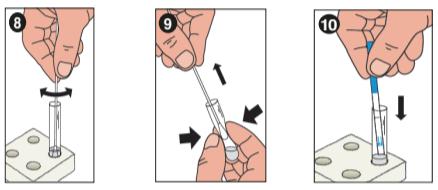
quicktest.be

Ga als volgt te werk

6. Doe eerst het flesje met de BLAUWE dop open (draai alleen de blauwe dop eraf en laat het witte onderste gedeelte zitten) gemberd met een cijfer 1. Doe 6 druppels in de reageerbuis (fig. 6).
 7. Doe vervolgens het flesje met de GROENE dop open (draai alleen de groene dop eraf en laat het witte onderste gedeelte zitten) gemberd met een cijfer 2. Doe 6 druppels in de reageerbuis (fig. 7).



8. Roer het wattenstaafje rond in de reageerbuis (zo'n 10 keer). Laat het wattenstaafje in de reageerbuis gedurende de incubatietijd van 2 tot maximaal 5 minuten. (Fig. 8)



9. Met het wattenstaafje nog in de reageerbuis - haal de reageerbuis voorzichtig het vormschuim. Knip op de buis met het wattenstaafje ertussen. Op die manier blijft er zoveel mogelijk vloeistof achter in de reageerbuis. Gooi het wattenstaafje weg. Zet de reageerbuis terug in het vormschuim. N.B. - het wattenstaafje moet buiten het bereik van kinderen en dieren blijven wanneer je het weggooit. (Fig. 9)
 10. Maak het aluminium zakje open en haal de teststrip eruit. Houd de teststrip op het blauwe gedeelte. Stop de teststrip met de pijlen omlaag in de reageerbuis. Laat de test 5 tot 10 minuten in de reageerbuis . (Fig. 10)
 11. Haal de test eruit en lees de uitslag af. Interpreteer de uitslag niet na 10 minuten.

Resultaat aflezen

1. Positieve uitslag

Er verschijnen twee (2) rode/paarse strepen. De intensiteit van de strepen kan variëren. Deze uitslag betekent dat Strep A is gedetecteerd. Raadpleeg een arts.



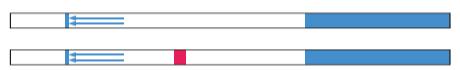
2. Negatieve uitslag

Er verschijnt alleen een (1) rode streep (controlestreep) dicht bij het blauwe grippervlak. Deze uitslag betekent dat er geen Strep A kon worden gedetecteerd.



3. Mislukte uitslag

Als er geen streep of als er alleen een streep bij de pijlen verschijnt, is de test mislukt en moet je een nieuwe test doen.



Waarschuwingsinstructies en belangrijke informatie

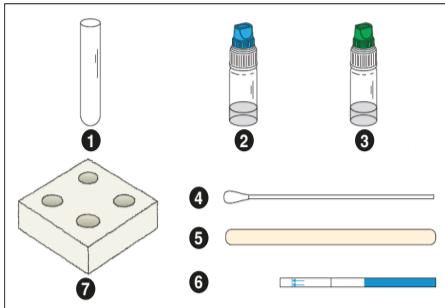
Dit is een in-vitrozelftest, alleen voor uitwendig gebruik. Niet inslikken. Lees voor gebruik de instructies nauwkeurig door. Het resultaat kun je alleen aflezen als je de instructies volgt zoals aangegeven. Volg alle instructies over gebruik, hoeveelheid bloed en verdundring.

Bewaren tussen +4°C en +30°C. Droog en beschermen tegen zonlicht bewaren. Mag niet worden gebruikt na de vervaldatum op de aluminium verpakking. De test mag niet worden gebruikt als de aluminium verpakking geopend is. De zelftest mag niet openbaar worden gebruikt. Bewaar dit product buiten het bereik van kinderen en dieren. De buitenverpakking kan als karton/golfkarton worden ingezameld. De overige materialen moeten bij het restafval.

Niet geschikt voor kinderen onder de 2 jaar.

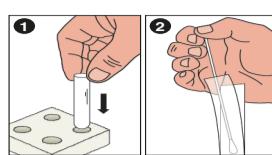
Als er vloeistoffen in contact komen met ogen, huid of slijmvliezen, spoel dan direct met stromend water en bel naar een medische hulpelin.

De vloeistoffen mogen absoluut niet worden ingeslikt. Raadpleeg onmiddellijk een arts als dat toch gebeurt. Neem deze blsiuiter mee en laat die aan het medisch personeel zien.



Ga als volgt te werk

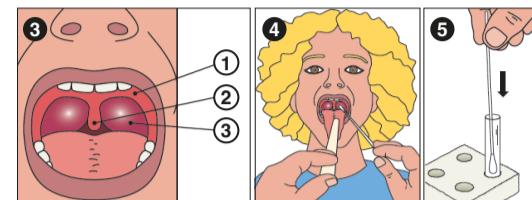
- Leg de test en de overige inhoud op een schoon en droog oppervlak.
- Was je handen grondig met water en zeep. Droog je handen af.
- Plaats de reageerbuis in een van de gaten van het vormschuim (fig. 1).
- Doe het volgende met het wattenstaafje:**
 - Doe een proefname met het wattenstaafje en de tongspatel.
 - Maak de verpakking met de tongspatel open en leg de binnen handbereik.
 - Maak de verpakking met het wattenstaafje open. Raak het katoen niet aan (fig. 2).



c/ Ga voor een spiegel staan. Buig je hoofd achterover en doe je mond open (fig. 3).

d/ Met behulp van de tongspatel: duw je tong omlaag, en wring met de andere hand het wattenstaafje rond je keelamandelen/het geïrriteerde gebied. (fig. 4)

Stop het wattenstaafje in de reageerbuis (fig. 5).



Vragen en antwoorden

Wanneer kan de test worden uitgevoerd?
STREPA'LERT® kan worden uitgevoerd bij symptomen van infecties in de keel. Dit kunnen keelpijn, pijn bij het slikken, roodheid in de keel, hoofdpijn, misselijkheid of brakaanvallen zijn.

Kan de uitslag onjuist zijn??

De uitslag is correct als je de testinstructies hebt volgvolgd. De test kan echter een verkeerde uitslag aangeven bij slechte hygiëne, als de test verontreinigd is geraakt.

Is de intensiteit van de strepen van belang?

Nee. De intensiteit van de strepen heeft geen betekenis voor het interpreteren van de uitslag. De strepen hoeven alleen maar zichtbaar te zijn.

Wat betekent de streep die dicht bij het blauwe grippervlak verschijnt?

Die geeft aan dat de test normaal werkt.

Is de test betrouwbaar als ik die na 10 minuten aflees?

De uitslag moet binnen 5 tot 10 minuten worden afgelezen. De uitslag is maximaal 10 minuten betrouwbaar.

Wat doe ik als de test positief is?

Een positieve uitslag betekent dat de test Strep A heeft ontdekt. Raadpleeg een arts. Die zal bepalen of verdere behandeling nodig is.

Wat doe ik als de test negatief is?

Een negatieve uitslag wijst op een virusinfectie, of de test bevatte niet genoeg Strep A-bacteriën. Als de symptomen aanhouden, raadpleeg dan een arts.

Hoe zeker is de test?

STREPA'LERT® is zeer betrouwbaar. Testen geven 96,4% zekerheid aan. Hoewel de test als zeker wordt beschouwd, kan een vals positieve of valse negatieve uitslag voorkomen.

Informatie over faryngitis en antibioticabehandeling:
 1. Online informatie: <https://www.pasteur.fr/fr/centre-medical/fichesmaladies/streptococcus-b>.
 2. Online informatie: <https://www.cdc.gov/antibioticuse/community/about/should-know.html>

VEDA-LAB
Rue de l'Expansion - ZAT du Londeau - Cerisé
BP 181 - 61006 ALENCON Cedex (France)

Steriel wattenstaafje en tongspatel: STERILE EO

CE
0120

Applimed SA ZI, route Pra de Plan - 1-CH 1618 - Châtel Saint Denis (Switzerland)	Lees voor gebruik de instructies	IVD Voor in vitro diagnosegebruik	NIET hergebruiken
Fabrikant	Bewaren tussen +4° en +30°C	LOT Batchnummer	Vervalidatum
			MD- 03090 m4 c - Herzien in januari 2022

quicktest..

YOU DESERVE TO KNOW

